

# Vimalakirti Sutra, 12-13 June 2014, Odsa...

来源：<https://www.youtube.com/watch?v=1VNUNIH9Tcc>

讲师：

当然还有——这部经典里还有那么多深奥的教义。在与舍利弗进行了漫长的讨论之后……这部经已经有英文译本了，所以如果你有时间，应该去读一读，真的是一部非常美的经典。

那么这里有个问题，你可以随便挑任何一段讨论，每一段都深不可测。我们现在谈的是空性，基本上就是空性。就像"色即是空，空即是色"，我们在这个框架下谈空性。文殊菩萨向维摩诘提出了一个问题："菩萨应该如何看待众生？"这是一个非常重要的问题。一切都是空性，对吧，一切都不是本自固有地存在的。然而又有这样一回事——菩萨必须帮助众生。可当你试图帮助众生时，你就自动在断言"众生需要帮助"，也就是说，有问题存在。有所谓的"救援"，有所谓的"解决问题"，有"对象"，有"症状、诊断、对康复的定义、被帮助"——所有这些都存在。所以文殊菩萨的问题非常重要：菩萨应该如何看待众生？

维摩诘的回答是："就像一个智者看待水中月的倒影，菩萨就应该这样看待众生。"你知道他用词……他刻意强调的是"智者"如何看待水中月的倒影。这里没有否定。智者会欣赏这个倒影，并善加利用，就是那种欣赏、充分利用水中月倒影的态度。而不是像个傻瓜一样去否定它。傻瓜会看着说："哦，这只不过是倒影嘛！"好像它根本不存在似的，这是一种否定。

所以，比如说，菩萨试图帮助某个有问题的人，不管是什么问题，酗酒也好，毒品成瘾也好，随便。通常我们这些傻瓜、无明众生会怎么做？我们不会像看水中月那样看待众生和他们的问题，我们把他们看成是真实的，认为他们是真实存在的。正因为如此，我们也相信那套"治愈体系"是真实存在的。然后我们就深陷在这套治愈体系里，觉得"这是唯一的方法，这是最好的帮助方式"。然后我们还会设定一个"帮助结果"的目标——"经过这套帮助之后，他或她应该变成这个样子"。我们自己发明了这个结果，然后又对它产生执著。带着这种无明，别说帮助所有众生了，你连帮助一个众生都做不到。我是说，我们都知道，帮助一个人往往要花我们将近七八十年，很多时候是这样，有时候甚至跨越两代人。因为众生的问题是没有穷尽的。

不仅仅是因为这个，还因为我们太依赖各种不同的因缘条件了。比如说，我们去做年度体检，其实那并没有什么大用。你其实需要差不多每小时做一次体检，因为在那一个小时里什么都可能发生，所以你应该住在医院里。因为今天我们会吸入什么，谁知道呢。比如我们今天要吃的卷心菜里面有什么，谁知道。或者我们要喷的香水，谁知道那香水会渗透到我们身体的哪个系统里去。

所以对菩萨来说——你看，这就是我们昨天讨论的内容——如果菩萨没有对空性的理解，菩萨就永远不会有那种不知疲倦的勇气。有一段非常美的经文，我想是出自《般若波罗蜜多经》，里面有位菩萨

对佛陀说："众生那么那么多，就我一个人，怎么……而且这些众生，他们是如此难以帮助。我怎么可能鼓起这种勇气去帮助？而且所需的时间是如此漫长。"佛陀的回答是："一个母亲生下一个婴儿，突然在梦中做噩梦，梦到这个孩子被洪水卷走了。无论付出什么代价，无论需要多长时间，这位母亲都会竭尽所能去救孩子。菩萨帮助众生，就应该是这样。"而始终，根本没有洪水，根本没有孩子被洪水卷走这回事。没有帮助，没有那种"设法救出来"的结果。一切都是梦。

---

后来又有许多菩萨加入了讨论。这时候大概已经到了午饭时间。舍利弗说："好了，现在差不多是午饭时间了。"我想这里也涉及到那个……你知道，比丘们过午不食，就是那个戒律。"为什么大家都不动身去吃饭呢，而且我们去哪里吃？"维摩诘知道他的想法，就对舍利弗说："你应该带着对八正道的思维来参与这场讨论。不应该在这里既有一点世俗的牵挂，又在讨论佛法，你不应该用这样的心来听这些讨论。不过舍利弗，稍微等一下，你会吃到你从未吃过的东西。"好，接下来奇迹就要开始了。

——奇迹？——是的。

月称论师，他是最伟大的空性注释者之一，就连他，如此学术性、完全没有一点神论色彩，不迷信，什么都不信，专门破斥各种哲学见解。但有这样一段记载：月称论师被任命为——我想是那烂陀大学的——食物储藏库的负责人，就是粮仓。那烂陀大学有那么多学生，数以百计、成千上万头水牛都需要喂养，照顾起来实在太难了。月称论师就干脆把所有水牛都放进森林里。但是呢，酥奶、酸奶、黄油、奶酪却从未断过，源源不断。后来人们发现，他是在给一头画在墙上的牛挤奶。这又是我们昨天谈到的——当一个证悟了空性的人，一个从二元对立之心中解脱的人，对他们来说，"这是画出来的，不是真实的"与"这是真实的水牛"之类的区别已经不存在了。对他们来说，一切皆有可能。

要听到这些教法，你需要真正走出我们通常所处的那个区域——我们通常在一个非常狭窄的逻辑区域、理性区域里听这些教法。除非你有勇气稍微走出这个区域，否则你只会把它们当成故事来听。但如果你有哪怕一点点想走出这个区域的愿心，那么这些事件，这些菩萨所说的每一句话，都像是非常神奇的工具，能帮助我们理解不二，非常重要。

---

当然，这里将要发生的事情远远超过画牛挤奶这个情况。到了午饭时间，舍利弗一直在想这顿饭从哪里来，维摩诘已经让他稍等片刻。然后维摩诘提到了所有那些不可思议的佛刹——就在那时，所有佛陀都正要用斋，不同佛刹的所有佛陀正要用斋。于是维摩诘请文殊菩萨派这些阿罗汉和菩萨们去向他们托钵乞食。不过文殊菩萨也不是那么好对付的，他也非常聪明，他加持了所有人，让所有人都不愿意去。于是维摩诘不得不化现出许许多多菩萨，把他的所有化身都派了出去。所有这些记载都在。

总之，食物到了，非常少，根本不够所有人吃——反正有些阿罗汉是这么想的。当他们心想"这怎么可能所有人吃呢"时，维摩诘说："地球的四大洋终究会干涸的。但你以为很少的这点食物，如果你知

道怎么吃，它不会耗尽的。”

——仁波切，能再说一遍吗？——四大洋过一段时间可能会耗尽。但这一点点你以为很少的食物，如果你知道怎么吃，它就永远不会耗尽。

于是关于这一点，又展开了整段论述。这又是一个非常重要的要点。维摩诘的意思是……我想大概就像是佛陀的剩余，就是几滴什么。维摩诘在这里要说明的是，这是佛陀的剩余，而佛陀的功德是不可穷尽的。所以他触碰过的任何东西，因为是他功德的再现，不会耗尽。

为了说明这一点，我给你们讲个几年前发生的事。当我们最初有了翻译《甘珠尔》——佛陀言教——这个想法的时候，这是一件非常非常浩大的事业。我是说，翻译工作本身已经如此巨大，资金方面也是简直让人不知所措——我们说的是数亿资金。当我们在讨论如何推进的时候，觉美钦哲仁波切说了一句深刻而不可思议的话。他说：“我们不应该为此担心，因为佛陀有如此巨大的功德。我们唯一需要操心的，是如何接通他们的功德，而这要通过祈祷、发愿和虔敬心来实现。如果你这样做了，就不会有问题。”这就是我们这里谈到的，稍微触及了一下。

比如今天下午我们要做烟供，我们基本上是在向那些我们与之有业力债务的众生做供养。而我们在物理上焚烧、供养的东西非常非常少——就是几公斤谷物，还有一些残破的旧衣物。所以就算……你知道，就算过了很多年，有时候连我自己都会想：“这真的管用吗？”

——有人这样问吗？——不，有时候是我自己这么想。我时常需要提醒自己这一点：佛陀的功德与悲心是无穷无尽的，永远有足够的东西给每一个人。如果你相信这一点并做供养，它就会满足所有人。

所以你完全可以这样想：那些我们与之有业力债务的众生，比如说从秘鲁来的，已经在路上了。他们已经订了六七百架飞机、数千辆巴士和火车，来取我们给他们的东西。他们的需求和想要的东西远超我们的想象。而且并不是每个人都想要大量的钻石。有些从非常遥远的地方赶来的众生，只是为了得到一张用过的纸巾——因为他们前世，就在临死之前，曾经非常迫切地需要一张纸巾，而像你我这样的人，可能随手就把它扔进了垃圾桶。从那以后，他们心里就一直只有这件事：用过的纸巾。总之，这就是文殊菩萨真正谈到的——佛陀的功德是无边无际的，如果你知道如何接通它，就有无边的加持和无边的能力。

---

好，我想关于这部经典差不多就讲到这里了，这只是对这部经的一个入门介绍。我希望你们对这些经典能生起好奇心和兴趣。还有许多其他经典，比如《本生鬘经》，讲的是佛陀的生平；《贤愚经》；《稻秆经》；《父子合集经》——光是名字就已经很精彩了。还有《十轮经》，其实有很多内容跟管理有关。

——十……？

《十轮经》——我觉得它真的是专门写给领导者看的领导学。《孔雀经》讲的是怎么把毒药转化为自身的良药，诸如此类。当然还有大乘的标准经典，比如《楞伽经》。

能在这个时代还对聆听佛陀教言保有热忱，这真的是令人振奋的事。过去那么多菩萨，为了闻得一句佛法，可以舍弃家园与王国。而现在还有人在不丹、中国这些地方——中国当然不算偏远——听闻教法，牺牲睡眠、牺牲球赛，我相信这都积累了很多功德。好的，网络传法部分到这里就结束了，我想。哦，也许在走之前，让我做一件事。有人请求传二十一度母赞颂——标准那个。

### 【传二十一度母赞颂法本】

那么，也许大家有问题要提。

——他在经文里读到，他们用斋四十九天之后，从毛孔里呼出香气，这是什么意思？

——天知道。我很高兴他在读经。他是怎么找到这部经的？他读起来享受吗？还是觉得很难啃？

——你会说英文吗？他收到邮件说我们要学这部经，然后从网上找到了PDF。他说到自己读的感受——他从场景铺陈的描述开始读起，那些菩萨啊、天神啊，经文提到了很多。但他有一个特别的感受：在他看来，维摩诘就像是佛陀的倒影在跟佛陀本人说话。

——仁波切，昨天您……抱歉，这个问题听起来可能像是牛津书斋里才会问的问题。昨天您谈到维摩诘告诉佛陀之子，出家并没有什么利益；稍后您又谈到空性与色相，以及正因为空性与色相，供养的功德是何等之大。我作为初学者，对“积累功德”这个概念很难理解——在葡萄牙语里，“功德”这个词跟“我执”紧密纠缠在一起。所以我的问题是：既然没有利益，那还有功德吗？

——既然……？

——既然没有利益，那还有功德吗？

——哦，你知道，就像我刚才说的——功德是有的，就如同水中有月亮的倒影，水里的月亮也会发光。所以他说“没有功德”，并不是在否定功德的存在，这不是一种否定。实际上，空性本身就是最大的功德。功德还有一层“能力”的意涵，就是那种能力。你不管做什么，都需要功德。它几乎像是一种运气——但“运气”这个词又有点……怎么说……运气好像是无缘无故就发生的，没有因也没有缘，就这么来了。佛教徒是不相信这种东西的。

——所以您说，我们应该敞开心胸去学习，不要急着用理性去分析。他觉得这很难做到。在听闻教法或者禅修的时候，怎么才能不去理性分析？他想问有没有什么很实际的方法。

——他说的是我之前讲的那种虔敬心吗？

——就是关于那种开放的心态，走出舒适区那部分——有没有什么窍门可以放下这种理性思维。

——有点难，这就是为什么——是在这里还是在卡准林？我现在都记不清了——我们必须先经历理性的虔敬，再穿越它，然后才能抵达超越理性与非理性的地方。

——经典里说，佛陀从未教过任何法。那这是否意味着历史上的佛陀从未真实存在，而所有的记载、所有的提及、所有的经典，其实都是我们佛性本心设下的方便示现，为的是引导我们走向觉悟？

——连这些"示现"本身也不存在。你看，我觉得"不存在"并不是一种否定。彩虹存在吗？就像这样——你不能拿把刀切下一小块美丽的彩虹装进袋子里。它在，它存在，但同时它又不是以它所呈现的方式而存在。当因缘具足，它就似乎在那里。当你看着镜子，你的脸在镜子里面吗？好像在，但其实也不在——因为如果它真的在，那你就变成两个了。有了水中月、镜中人、彩虹这些例子，你也许能稍微明白一点。但一旦说到真实的感受，比如苦与乐，就难多了——因为我们还没有开放到能理解这也像彩虹一样、一切都像彩虹、像幻影的程度。

——老师，请问……我很喜欢那个关于虔敬的部分，怎么才能找到那首歌？就是那首，特别是第一首，三宝那首。

——哦，我可以把它给你。

——谢谢。

——好的。

——仁波切，我们代表上师仁增、耶喜喇嘛，以及来自库里提巴的全体僧团，向您献上一张门票——西班牙对阵澳大利亚，23号在库里提巴的比赛。因为昨天那场球赛您陪着我们，所以他们送您两张比赛门票。

——这是去天堂的票啊。好的，那我们今天就到这里。大约两点半我们会做火供，大家可以参与。需要离开的朋友，可以先走。